FICHE TECHNIQUE DU PROJET DU CREDIT DE CARBONE

Mis en forme : Centré

I- INFORMATIONS DU PROJET		I- PROJECT INFORMATION
DESIGNATION DU PROJET Project name	Projet REDD+ de l'aire de Conservation de Chinko, République Centrafricaine	Chinko Conservation Area REDD+ Project, Central African Republic
MAITRE D'OUVRAGE Project owner	African Parks RCA	African Parks RCA
MAITRE D'OEUVRE		
PARTENAIRE TECHNIQUE Technical partners	South Pole, un fournisseur mondial de services de développement durable, dédié à travailler avec des clients des secteurs public et privé pour fournir des solutions qui aident à créer des sociétés et des économies plus durables. South Pole dispose d'une équipe technique et professionnelle qui combine une connaissance approfondie de la certification de réduction des émissions de GES pour les projets forestiers et d'utilisation des terres et les systèmes MVR, permettant de traiter de manière exhaustive tous les aspects du projet.	South Pole, a global sustainability service provider, dedicated to working with clients in the public and private sectors to deliver solutions that help create more sustainable societies and economies. South Pole has a technical and professional team that combines extensive knowledge in GHG emission reduction certification for forestry and land-use projects and MVR systems, enabling to comprehensively address all aspects of the project.
CONTEXTE ET JUSTIFICATION ~~OPPORTUNITE~~ Context and opportunity	La zone Est de la République centrafricaine (RCA) est une zone unique où se rencontrent savane et forêt tropicale, la diversité des habitats, tels que les forêts humides de plaine congolaise, les savanes boisées soudaniennes, les prairies édaphiques sèches et les plaines inondables marécageuses, crée un écosystème complexe avec une extraordinaire diversité de la faune et soutient une abondance de ressources naturelles. Le projet REDD+ de l'aire de conservation du Chinko est une initiative d'African Parks pour protéger cette zone. En 2014, African Parks a signé un accord pour la gestion des zones de chasse autour des N° 39, 40, 41 et 48 (qui couvre environ 2 millions d'hectares et est la zone du projet en premier lieu). Cet accord a ensuite été remplacé en avril 2020 par un nouvel accord de 25 ans pour gérer les zones de chasse initiales ainsi que les N° 17, 32, 34, 35, 36, 38, 49. La combinaison des zones incluses dans le dernier l'accord de gestion s'appelle la zone de conservation du Chinko (ACC) et couvre environ 5,5 millions d'hectares. L'accord de gestion offre la possibilité d'augmenter encore la taille de l'aire	Eastern Central African Republic (CAR) is a unique area where savannah and tropical forest meet, the diversity of habitats, such as humid Congolian lowland forests, Sudanian woodland savannas, dry edaphic grasslands and swampy floodplains, creates a complex ecosystem with an extraordinary diversity of wildlife and sustains an abundance of natural resources. The Chinko conservation area REDD+ project is an initiative held by African Parks to protect this zone. In 2014, African Parks signed an agreement for the management of the hunting zones around N° 39, 40, 41 and 48 (which covers around 2 million hectares and is the area of the project in the first instance). This agreement was later superseded in April of 2020 by a new 25-year agreement to manage the initial hunting zones as well as N° 17, 32, 34, 35, 36, 38, 49. The combination of the areas included in the latest management agreement is called the Chinko conservation area (CCA) and makes up around 5.5m ha. The management agreement provides the possibility of further increasing the size of the protected area and is the reason a grouped project was considered, where new instances could be added in the future.

	protégée et c'est la raison pour laquelle un projet groupé a été envisagé, où de nouvelles instances pourraient être ajoutées à l'avenir. Les conditions préalables à la mise en œuvre du projet avaient plusieurs facteurs qui ont eu un impact sur le bien-être des communautés et des groupes communautaires vivant à la périphérie de la zone du projet. Il s'agit notamment de l'insécurité dans la région, des conflits persistants entre les pasteurs transhumants et les communautés agricoles locales, le manque d'éducation et d'opportunités d'emploi, et des soins de santé médiocres. Ces facteurs ont également eu un impact sur la biodiversité de la région, où des pratiques telles que la chasse non durable et une économie de commerce illégal d'espèces sauvages, le pastoralisme transhumant et les activités agricoles non durables ont été pratiquées. D'autres pratiques non durables telles que l'extraction illégale d'or et l'exploitation forestière ont également eu un impact sur la biodiversité dans la zone du projet.	The conditions prior to the implementation of the project had several factors that impacted the well-being of communities and community groups living on the periphery of the project area. These include insecurity in the region, persistent conflict between transhumant pastoralists and local agricultural communities, lack of education and employment opportunities, and poor healthcare. These factors had an impact on the biodiversity of the region as well, where practices like unsustainable hunting and an economy of illegal wildlife trade, transhumant pastoralism and unsustainable agricultural activities were performed. Other unsustainable practices such as illegal gold mining and logging also impacted the biodiversity in the project area.
SECTEUR ECONOMIQUE Economic sector	Conservation de la biodiversité, développement communautaire, tourisme et entreprise, application de la loi, gestion et infrastructure.	Biodiversity Conservation, Community Development, Tourism and Enterprise, Law Enforcement, Management and Infrastructure.
DUREE DE VIE DU PROJET Project life time	La période de crédit s'étend du 15 septembre 2016 au 14 avril 2045. La durée de la période de crédit est de 28 ans et 7 mois.	The crediting period is from 15 September 2016 to 14 April 2045. The length of the crediting period is 28 years and 7 months.
OBJECTIFS ET DESCRIPTION DU PROJET Objective and Project description	L'objectif global du projet est de sécuriser la zone protégée centrale de l'est de la RCA et d'assurer une influence positive sur les zones environnantes afin de restaurer et d'améliorer les fonctions écosystémiques et l'habitat de la faune, par le biais d'activités d'application de la loi et de conservation. Le projet apportera également des opportunités de développement communautaire et de conservation de la nature et continuera à renforcer l'équipe de gestion d'African Parks. Il s'agira d'un effort orienté vers l'amélioration de la vie et des moyens de subsistance des communautés locales, qui ont été largement consultées à travers une approche participative et ont identifié plusieurs activités qui auront un impact positif sur leur vie et leurs moyens de	The overall objective of the project is to secure the core protected area of eastern CAR and to ensure positive influence over the surrounding areas in order to restore and improve ecosystem functions and habitat for wildlife, through law enforcement and conservation activities. The project will also bring opportunities for community development and for nature conservation and continue to strengthen the African Parks management team. This will be an effort oriented towards improving the lives and livelihoods of local communities, who have been consulted extensively through a participatory approach and have identified several activities that will have a positive impact on their lives and livelihoods. A comprehensive land use plan will ensure that positive benefits are maximised, guaranteeing that the area is

	subsistance. Un plan global d'utilisation des terres garantira que les avantages positifs sont maximisés, garantissant que la zone est protégée à l'avenir et que les services écosystémiques essentiels sont maintenus. Les mesures à mettre en œuvre par le projet sont axées sur le ciblage des principaux agents et moteurs de la déforestation et de la conversion, afin de donner de nouvelles opportunités qui créent un changement de comportement des agents. Ces activités comprennent la sensibilisation des communautés sédentaires et des pasteurs transhumants, la mise en place de pratiques plus durables, l'augmentation des opportunités d'emploi, la poursuite du suivi de la biodiversité et la protection des zones forestières et herbeuses contre l'intervention humaine, entre autres. Le succès de la mise en œuvre de ces activités devrait générer des réductions d'émissions de gaz à effet de serre (GES). De plus, en préservant les écosystèmes naturels du Chinko, la biodiversité dans la zone protégée sera impactée positivement en raison d'une réduction des perturbations anthropiques.	protected in the future and that critical ecosystem services are maintained. The measures to be implemented by the project are focused on targeting the main agents and drivers of deforestation and conversion, in order to give new opportunities that create change in the agents' behaviour. These activities include sensitisation of the sedentary communities and transhumance pastoralists, the establishment of more sustainable practices, increase of employment opportunities, continuation of biodiversity monitoring and protection of forest and grassland areas from human intervention among others. The success in the implementation of these activities is expected to generate greenhouse gases (GHG) emissions reductions. Additionally, by preserving the natural ecosystems in Chinko, the biodiversity in the protected area will be impacted positively due to a reduction in anthropogenic disturbance.
MODELE ECONOMIQUE Economic model	Le modèle économique des projets REDD+ est de récompenser la réduction de la déforestation et la conservation des forêts par des crédits carbone. Ces crédits peuvent être vendus sur le marché volontaire.	The economic model for REDD+ projects is to reward reduction of deforestation and forest conservation with carbon credits. These credits can be sold in the voluntary market.
LOCALISATION DU PROJET Project location	Le projet vise à protéger la région de l'Est de la RCA dans les préfectures du Mbomou, de la Haute-Kotto, du Haut-Mbomou et de la Vakaga.	The project is intended to protect the region of eastern CAR in the prefectures of Mbomou, Haute-Kotto, Haut-Mbomou and Vakaga.
PORTEE DU PROJET ET RESULTATS ATTENDUS Scope of the project and expected results	Après la mise en œuvre des activités du projet décrites ci-dessus, le projet devrait générer une moyenne annuelle estimée de réduction des émissions de GES de 820 500 tCO2e et un total de 9 026 096 tCO2e pour la période de surveillance 2016-2027.	Upon the implementation of the project activities described above, the project is expected to generate an estimated annual average of GHG emissions reduction of 820,500 tCO2e and a total of 9,026,096 tCO2e for the 2016 – 2027 monitoring period.
EMPLOIS A POURVOIR Job opportunities	Chinko reste le plus grand employeur de l'est de la RCA, avec des personnes locales engagées à temps plein et à temps partiel. Le projet prévoit plusieurs activités qui offriront des possibilités d'emploi aux membres de la communauté. Il s'agit notamment de postes de : ● gardes forestiers ● d'éco-moniteurs ● moniteurs de transhumance.	Chinko remains the largest employer in Eastern CAR with local people engaged, full and part-time. The project has several activities planned that will provide employment opportunities for community members. These include positions as: ● rangers ● eco-monitors ● transhumant monitors

	Les populations locales auront également la possibilité d'aider à la surveillance des activités du projet par le biais d'activités telles que l'échantillonnage du carbone du sol. Une formation sera fournie ou développée chaque fois que cela sera nécessaire. Tous les candidats aux postes seront sélectionnés pour être nommés au mérite en fonction de leurs capacités, qualifications et compétences, dans le but de sélectionner la meilleure personne possible pour le poste. D'autres types d'emplois temporaires sont également proposés par African Parks. Il s'agit notamment d'emplois à court terme en tant que porteurs et/ou guides pour participer à des enquêtes, des recherches et des contrôles, ou à des missions de délimitation et de zonage. D'autres possibilités de travail temporaire consistent à défricher des champs, à creuser du sable, à charger et décharger des véhicules et à aider au transport fluvial entre les villes.	There will also be opportunities for local people to assist with the monitoring of the project activities through activities such as soil carbon sampling. Training will be provided or developed wherever necessary. All candidates for positions will be selected for appointment based on merit according to their abilities, qualifications and competencies, with the aim of selecting the best person possible for the job. Other types of temporary employment are also provided by African Parks. These include short-term jobs as porters and/or guides to take part in surveys, research and monitoring, or demarcation and zoning missions. Other temporary work opportunities involve the clearing of fields, digging sand, loading and unloading of vehicles, and assisting with river transportation between towns.
PHASE I - PREFEASIBILITY	African Parks s'est engagé avec South Pole pour analyser le potentiel de développement de projets carbone dans les domaines de leur gestion. Chinko a été sélectionné comme l'une des zones pour le développement d'un projet carbone compte tenu de son potentiel de réduction de la déforestation et de sa vaste zone de forêt conservée.	African Parks engaged with South Pole to analyse the potential to develop carbon projects within the areas of their management. Chinko was selected as one of the areas for the development of a carbon project given its potential reduction of deforestation and its vast area of conserved forest.
PHASE II – PROJECT DESIGN DOCUMENT	Depuis que la zone de conservation de Chinko a été sélectionnée pour le développement d'un projet carbone, African Parks et South Pole ont mené différentes études pour améliorer l'analyse d'éligibilité et les calculs de réduction des émissions conformément aux exigences de la norme VERRA.	Since Chinko Conservation Area was selected for the development of a carbon project, African Parks and South Pole have conducted different studies to improve the eligibility analysis and emission reduction calculations following VERRA standard requirements.
PHASE III – IMPLEMENTATION AND CARBON CERTIFICATION	Les activités de conservation au Chinko ont lieu depuis 2014 et African Parks a commencé sa principale activité sur le terrain pendant la saison sèche de 2016-2017 en sensibilisant les pasteurs transhumants dans la région afin de réduire leur impact sur les habitats naturels. L'équipe technique de South Pole a suivi les exigences de la norme VERRA pour calculer le	Conservation activities in Chinko has taken place since 2014 and African Parks started their main on-ground activity in the dry season of 2016 – 2017 sensitising the transhumant pastoralist in the region in order to reduce their impact in the natural habitats. South Pole technical team has been following VERRA standard requirements to calculate the emission reduction potential of the project.

	potentiel de réduction des émissions du projet. Actuellement, African Parks a commencé la validation et la vérification du projet selon la norme internationale et a engagé un auditeur tiers qui évaluera la documentation du projet conformément aux exigences de la norme carbone et devrait finaliser le processus d'audit au cours de la deuxième semestre 2021.	Currently, African Parks has started the validation and verification of the project under the international standard and has contracted a third party auditor that will assess the documentation of the project following the requirements of the carbon standard and is expected to finalise the audit process during the second semester of 2021.
PHASE IV - COMMERCIALISATION	Une fois que le projet aura finalisé le processus d'audit et la révision de la norme carbone, les crédits générés par la réduction de la déforestation seront ouverts à la commercialisation sur le marché volontaire.	Once the project finalises the auditing process and the review of the carbon standard the credits generated by reducing the deforestation will be open for commercialisation in the voluntary market.

II- ROLES DU MAITRE D'OUVRAGE, ET DIFFERENTS ACTEURS		II- ROLES OF THE PROJECT OWNER, AND DIFFERENT ACTORS
MAITE D'OUVRAGE : African Parks	African Parks est une organisation de conservation à but non lucratif qui assume la responsabilité directe de la réhabilitation et de la gestion à long terme des aires protégées en partenariat avec les gouvernements et les communautés locales.	African Parks is a non-profit conservation organization that takes on direct responsibility for the rehabilitation and long-term management of protected areas in partnership with governments and local communities.
AUTRES PARTIES PRENANTES DU PROJET : South Pole	African Parks s'est engagé avec South Pole comme support technique pour le développement du projet carbone. South Pole est un fournisseur mondial de services de développement durable, dédié à travailler avec des clients des secteurs public et privé pour fournir des solutions qui aident à créer des sociétés et des économies plus durables. South Pole dispose d'une équipe technique et professionnelle qui combine une connaissance approfondie de la certification de réduction des émissions de GES pour les projets forestiers et d'utilisation des terres et les systèmes MVR, permettant de traiter de manière exhaustive tous les aspects du projet.	African Parks has engaged with South Pole as its technical support for the development of the carbon project. South Pole is a global sustainability service provider, dedicated to working with clients in the public and private sectors to deliver solutions that help create more sustainable societies and economies. South Pole has a technical and professional team that combines extensive knowledge in GHG emission reduction certification for forestry and land-use projects and MVR systems, enabling to comprehensively address all aspects of the project.

III- INFORMATIONS ECONOMIQUES		
IMPACT ECONOMIQUE ET SOCIAL	Les principaux objectifs du projet sont de protéger et d'améliorer l'état de l'ACC. Ces impacts positifs sur les écosystèmes se traduisent directement en bénéfices communautaires. Étant donné que les communautés locales dépendent des ressources naturelles de la région, à la fois pour leur subsistance et comme source de	The key objectives of the project are to protect and enhance the condition of the CCA. These positive impacts on the ecosystems translate directly into community benefits. Because local communities are reliant on natural resources in the region, both for their subsistence and as a source of income, it is important that these ecosystem services are maintained and enhanced

	revenus, il est important que ces services écosystémiques soient maintenus et améliorés à long terme. D'autres impacts positifs sur le bien-être de la communauté qui sont attendus des activités du projet comprennent : une sécurité régionale améliorée, une réduction des conflits entre les communautés locales et les groupes de pasteurs transhumants, et une augmentation des compétences et des opportunités d'emploi parmi les communautés locales. Le projet permettra également d'améliorer et d'aider l'éducation locale, dans la mesure du possible. Les avantages suivants sont attendus : • Amélioration des moyens de subsistance des communautés locales grâce à l'accès à des ressources durables telles que la viande, le poisson, les fruits, le miel et les plantes médicinales, augmentant le bien-être de l'habitat qui soutient les services écosystémiques dont elles ont besoin. Il s'agit notamment d'un accès permanent à une eau douce de haute qualité même pendant le pic de la saison sèche, la protection des terres contre l'érosion et la réduction de la pollution de l'air, entre autres. • Augmentation du capital naturel par la restauration d'écosystèmes résilients et productifs. Le projet vise à restaurer les savanes boisées et herbeuses riches et productives en espèces, les forêts tropicales et les systèmes d'eau douce productifs. Cela se traduira par des densités de faune plus élevées, une expansion de la distribution des espèces et la réintroduction d'espèces perdues. • Amélioration de la compréhension des avantages de la conservation de la faune et de l'habitat et création d'une circonscription locale pour la conservation parmi les communautés locales. • Réduction des conflits grâce à des solutions pratiques fondées sur des preuves pour les difficultés existantes entre les différentes communautés et cultures. Le projet adoptera une approche régionale pour organiser un plan global d'utilisation des terres pour la transhumance, la chasse, la pêche et d'autres utilisations des terres. • Amélioration de la sûreté et de la sécurité des personnes et de la faune par le	in the long term. Other positive impacts on community well-being that are expected from the project activities include: improved regional security, a reduction in conflict between local communities and transhumant pastoralist groups, and an increase in skills and employment opportunities amongst local communities. The project will also improve and assist local education, wherever possible. The following benefits are expected: • Improvement of local communities' livelihoods through access to sustainable resources such as meat, fish, fruits, honey and medicinal plants, increasing well-being of the habitat that supports the ecosystem services they need. These include permanent access to high-quality freshwater even during the peak of dry season, protection of land from erosion and reduction of air pollution amongst others. • Increasement of natural capital through the restoration of resilient and productive ecosystems. The project aims to restore species rich and productive woodland and grassland savannas, tropical forests and productive freshwater systems. This will result in higher wildlife densities, expansion of species distribution and reintroduction of lost species. • Improvement of understanding of the benefits of wildlife and habitat conservation and the creation of a local constituency for conservation amongst local communities. • Reduction of conflict through evidence based practical solutions for existing difficulties between different communities and cultures. The project will take a regional approach to organize a comprehensive land-use plan for transhumance, hunting, fishing and other land-uses. • Improvement of safety and security for people and wildlife through developing long-term partnerships with local communities and local authorities as well as enforcing the law in a large and inaccessible landscape.

	développement de partenariats à long terme avec les communautés locales et les autorités locales ainsi que par l'application de la loi dans un paysage vaste et inaccessible.	
INVESTISSEMENTS ET SOURCE DE FINANCEMENT	Bien que le projet comporte des activités qui génèrent des avantages pour la biodiversité et la communauté, celles-ci sont également confrontées aux mêmes obstacles que les autres activités du projet, et sans financement provenant de la vente de crédits de GES, il est peu probable que les activités du projet puissent être mises en œuvre ou se poursuivre dans le futur. La mise en œuvre des activités du projet proposé nécessitera un effort conjoint entre les communautés locales et African Parks, pour garantir une conservation efficace et un développement local durable. Ces activités, sans les revenus de la vente de crédits de GES, ne seraient pas possibles.	Although the project has activities that generate biodiversity and community benefits, these also face the same barriers as the other project activities, and without funding from the sale of GHG credits it is unlikely that the project activities would be able to be implemented or continue in the future. The implementation of the proposed project activities will require a joint effort between local communities and African Parks, to guarantee effective conservation and local sustainable development. These activities, without the revenue from the sale of GHG credits, would not be possible.